



MELGES 24 COPPA ITALIA 2010

3° Memorial Franco Rao

Alassio, 11 – 12 Settembre 2010

Bando di Regata - Notice Of Race

1 AUTORITA' ORGANIZZATRICE - ORGANIZING AUTHORITY

Circolo Nautico "al Mare" A.D. – Porto Luca Ferrari – 17021 Alassio (Sv)

Tel.: +39 0182 642516

Fax: +39 0182 640840

Email: info@cnamalassio.it

Con la collaborazione della Marina di Alassio Spa (Tel. +39 0182 645012) e dell'Associazione Albergatori (Tel. 0182 642901).

Circolo Nautico "al Mare" A.D. – Porto Luca Ferrari – 17021 Alassio (Sv)

Tel.: +39 0182 642516

Fax: +39 0182 640840

Email: info@cnamalassio.it

Marina di Alassio Spa (Tel. +39 0182 645012) – Ass. Albergatori (Tel. +39 0182 642901).

2 REGOLE - RULES

2.1 La regata sarà condotta secondo le Regole, così come definite dal Regolamento di Regata 2009-2012 e dalla Normativa FIV per l'Attività Velico Sportiva in Italia 2010.

2.2 In caso di conflitto fra lingue diverse prevarrà il testo in lingua italiana.

2.1 The regatta will be governed by the rules as defined in The Racing Rules of Sailing (RRS) 2009-2012 and by the current sailing regulations defined by the FIV in Italy for 2010.

2.2 The Italian version of this NoR shall prevail.

3 PUBBLICITA' - ADVERTISING

La pubblicità è libera come da Regola di Classe.

In base alla Regulation 20.4 ISAF, l'Autorità Organizzatrice può richiedere ai concorrenti di esporre una bandiera dello sponsor e/o adesivi. Bandiere o/e adesivi dovranno restare esposti dal primo segnale di avviso fino al termine delle regate

The advertising is permitted according to Class Rule.

To conform with regulation 20.4 ISAF, the Organizing authority may ask competitors to display sponsor flag and/or stickers. Flags or/and stickers shall be displayed since first warning signal until the end of the races.

4 ELEGGIBILITA' ED AMMISSIONI - ELIGIBILITY AND ENTRY

4.1 La regata è aperta alle imbarcazioni della Classe Melges 24

4.2 Tutti gli armatori delle imbarcazioni e i timonieri dovranno essere iscritti alla Associazione di Classe Melges 24 della propria nazione e tutti i componenti degli equipaggi alla Federazione Vela della nazione di appartenenza.

I concorrenti di nazionalità italiana dovranno essere in possesso di valida tessera FIV con la prescritta certificazione medica.

4.3 Verranno attribuiti alle imbarcazioni iscritte i seguenti punteggi in base alla composizione degli equipaggi:

per ogni componente nato dopo il 10/09/1992, -2 punti

(numero massimo under 18 a bordo: n. 2)

per ogni componente non Corinthian +5 punti

(numero massimo Pro a bordo: n. 1)

In caso di cambio equipaggio verranno mantenuti i valori più alti tra i componenti coinvolti.

4.4 Il timoniere sarà un Gruppo 1 secondo il sistema di classificazione ISAF.

4.5 Le pre-iscrizioni dovranno essere registrate a mezzo e-mail o via fax non più tardi del 4 settembre 2010.

In caso di mancata pre-iscrizione, la tassa di iscrizione sarà aumentata del 20% .

- 4.1 The race is open to boats of the Melges 24
- 4.2 All the boat owners and helmsman must be registered with their National Melges24 Class Associations, and all crew members with their national sailing associations.
- 4.3 The OA will pre-score the boats as follows:
 in case of under 18 crews on board (born after Sept. 10th 1992): no. 2 points less/ each (max. no. 2 under 18 on board)
 in case of not corinthians crew on board: no. 5 points plus/each (max. no. 1 Pro sailor on board)
 In case of change of crew the highest value of the sailors involved will be considered.
- 4.4 The helmsman shall be a Group 1 as per ISAF Classification System.
- 4.5 Pre-entries should be submitted no later than Sept. 4th, 2010 by email to.
 If no pre-registration will be sent, late registration will be charged with an extra fee of 20%:
 Organizing authority will be allowed to copy and file them.

5 TASSA DI ISCRIZIONE - ENTRY FEE

La tassa di iscrizione è € 150,00 ed include il varo, l'alaggio ed il parcheggio nella zona prevista di un rimorchio e di un mezzo di trasporto, per ogni imbarcazione, per tutto il periodo della manifestazione.
 Saranno accettati pagamenti a mezzo contanti o carta di credito.

The fee is € 150,00 and includes launching, hauling, berthing, trailer parking and one (1) car parking per yacht in designated areas throughout the event.
 Payments can be made

6 PROGRAMMA - SAILING INSTRUCTIONS

<u>Giorno</u>	<u>Orario</u>	<u>Descrizione</u>
10/09/10	9.00/12.00	Iscrizioni, pesa
	15.30/18.30	Iscrizioni, pesa
10/09/10	15.30	Regata di prova
11/09/10	8.30/10.00	Iscrizioni, pesa
11/09/10	11.00	Skipper meeting
11/09/10	12.30	Primo Segnale Avviso + Regate
12/09/10		Regate + Premiazione

A partire dal secondo giorno della manifestazione, l'orario previsto per l'esposizione del primo segnale di avviso sarà reso noto a mezzo di apposito comunicato esposto all'Albo Ufficiale entro le ore 19:00 del giorno precedente a quello in cui avrà effetto, in assenza di tale comunicato, l'orario di esposizione del Segnale di Avviso sarà quello del giorno precedente.

<u>Date</u>	<u>Time</u>	<u>Description</u>
10/09/10	9:00/12:00	Registration, weighing
10/09/10	15:30/18:30	Registration, weighing
11/09/10	15:30	Practice race
11/09/10	11:00	Skipper meeting
11/09/10	12:30.	First Warning signal + Races
12/09/10		Races + Prize giving

From the second day, the intended time of the first warning signal will be posted on the official notice board From the second day, the intended time of the first warning signal will be posted on the official notice board before 19:00 the previous day.

If no notice is displayed, starting time will be the same as previous day.

7 STAZZE E PESATURA - MEASUREMENT AND WEIGHING

- 7.1 Ogni barca concorrente dovrà presentare un valido certificato di stazza, prima dello scadere del termine ultimo delle iscrizioni.
- 7.2 Tutti i concorrenti dovranno rispettare le regole di stazza della classe; durante l'evento potranno essere effettuati controlli.
- 7.3 Il peso dei componenti degli equipaggi dovrà essere controllato entro le ore 10.00 del 11 settembre. Durante la manifestazione non saranno effettuate verifiche di peso.
- 7.1 A valid measurement certificate for entry shall be presented to the organising authority before the close of registration.
- 7.2 All competitors should observe class measurements rules. There might be measurement checks during the event.
- 7.3 Crew weights must be checked before Sept. 11th at 10:00 There will be no re-weigh checks during the event.

8 RESTRIZIONI ALLA MESSA A TERRA

Tutte le imbarcazioni dovranno essere varate entro le 10.30 del 11 Settembre. Durante la manifestazione le imbarcazioni non potranno essere alate eccetto che con la preventiva autorizzazione scritta del CdR e secondo i suoi termini.

All boats shall be launched by 10:30 on Sept. 11th.

Boats shall not be hauled out during the series except with and according to the terms of prior written permission of the RC.

9 ISTRUZIONI DI REGATA - SAILING INSTRUCTIONS

Le IdR saranno a disposizione presso la Segreteria di Regata, dopo il completamento dell'iscrizione dalle h. 15 del 9 Settembre 2010.

Sailing instructions will be available at the race office after registration, from 15:00 on Sept. 9th.

10 LOCALITA' DELLA MANIFESTAZIONE - VENUE

La manifestazione si svolgerà nelle acque antistanti Alassio.

The race will be held in front of Al

11 PERCORSO - COURSE

I percorsi saranno: bolina-poppa con l'utilizzo di un cancello di poppa e di una boa offset in bolina.

The courses shall be Windward – Leeward configuration that will use a leeward gate and an offset mark.

12 PUNTEGGIO - SCORING

12.1 È previsto un numero massimo di sei (6) prove.

12.2 Ogni giorno potrà essere disputato un massimo di tre prove.

12.3 Sarà utilizzato il Sistema del Punteggio Minimo, come da Appendice A.

12.4 Con il completamento di 5 prove valide verrà concesso uno scarto.

12.1 Up to six (6) races may be held.

12.2 A maximum of three races may be held on any racing day

12.3 The Low Point System of Appendix 'A' will apply

12.4 When 5 races have been completed, there will be one throw-out.

13 VHF - VHF

Durante le fasi di partenza il Comitato di Regata, in abbinamento ai segnali visivi e sonori, potrà comunicare via radio, VHF 72, i numeri velici o i numeri di prua delle imbarcazioni OCS. L'uso o il mancato uso del VHF, ritardi o omissioni da parte del Comitato di Regata, non potrà in alcun caso essere oggetto di protesta o richiesta di riparazione.

During the starting procedure, in addition to sound and flag signals, the Race Committee may use VHF channel 72 to call out OCS sail numbers or bow numbers. The use or failure of VHF radio communication and any delay/omission by the RC, shall not be considered grounds for protest or request of redress.

14 PREMI - PRIZES

L'elenco dei premi sarà dettagliato nelle IdR

List of prizes will be noticed together with SI

15 RESPONSABILITA' - DISCLAIMER OF LIABILITY

Il Comitato Organizzatore, il Comitato di Regata e la Giuria non assumono alcuna responsabilità per qualsiasi danno che potesse derivare a persone o cose sia in acqua che in terra prima, durante e dopo la regata in conseguenza delle regate stesse. I concorrenti partecipano alle regate a loro rischio e pericolo e sotto la personale responsabilità e di chi esercita la propria responsabilità. Ciascun concorrente sarà il solo responsabile della decisione di partire o continuare la regata. Si fa pure specifico riferimento alle regole fondamentali del R.R. ISAF in vigore.

Competitors participate in the regatta entirely at their own risk. See rule 4, Decision to Race. The organising authority will not accept any liability for material damage or personal injury or death sustained in conjunction with or prior to, during, or after the regatta

16 ASSICURAZIONE - INSURANCE

Ogni imbarcazione concorrente dovrà essere coperta da assicurazione RCT in corso di validità con massimale di copertura per manifestazione di almeno € 1.000.000,00 o se in altra valuta per un importo equivalente, all'atto dell'iscrizione, tale copertura dovrà essere dimostrata con la presentazione di apposita certificazione ufficiale.

Each participating boat shall be insured with valid third-party liability insurance with a minimum cover of € 1.000.000,00 per event or the equivalent if expressed in other currency. Proof of insurance shall be provided upon registration.

17 EVENTI SOCIALI - SOCIAL EVENTS

Il programma degli eventi sociali collegati alla regata sarà esposto all'Albo Ufficiale degli Avvisi e delle Notificazioni.

Program will be affixed on Official Notice Board.

18 ALTRE INFORMAZIONI - OTHER INFORMATION

Per qualsiasi ulteriore informazione rivolgersi alla sede del Club come da punto n. 1 di questo bando

For any other information please contact the Club as per 1 in this NoR.

